

中 小 学 语 文 新 课 标 必 读 名 著

曹文轩、沈石溪联合推荐

朱自强倾情作序、黑鹤独家点评

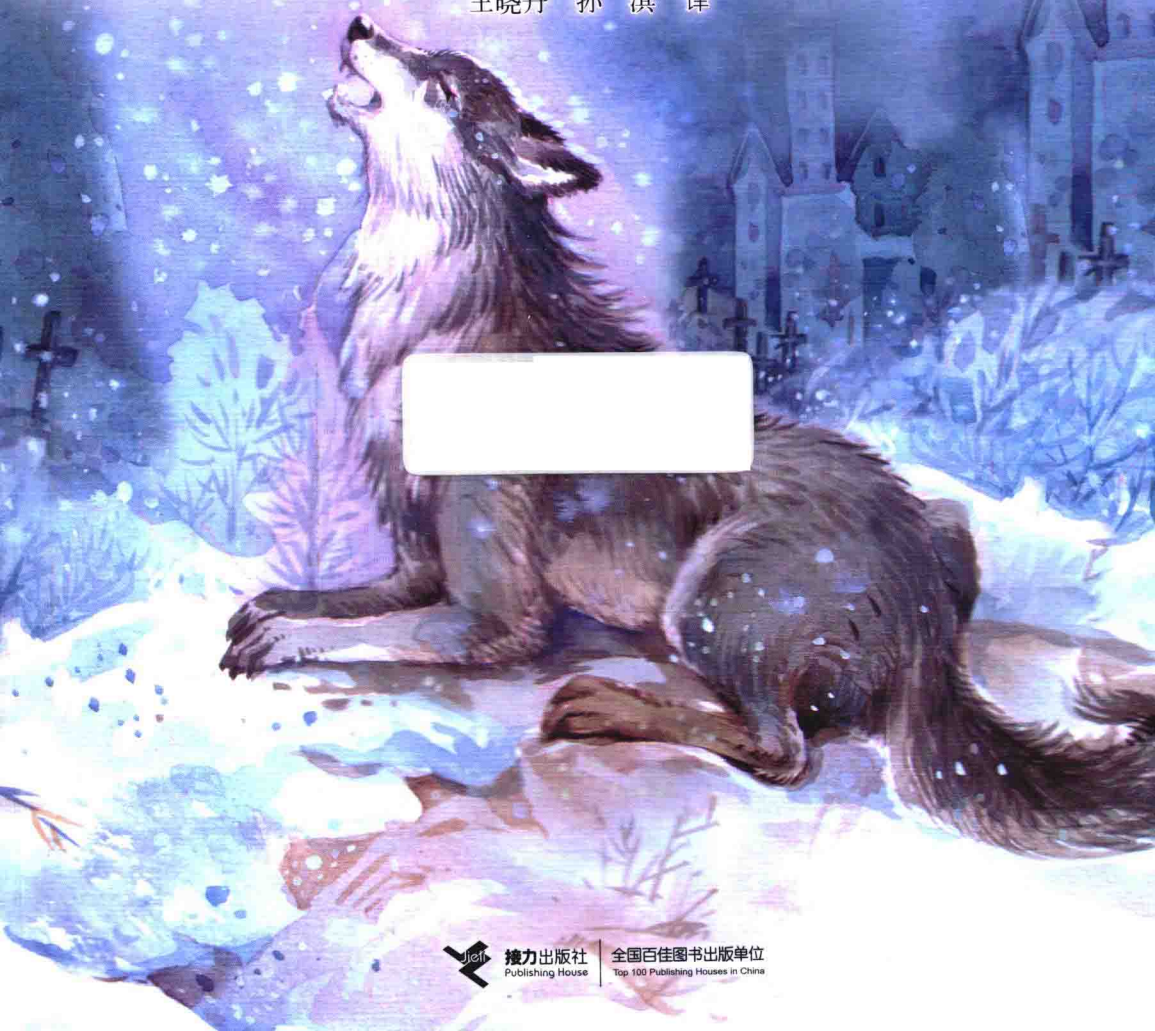
薛瑞萍46篇名师导读



动物小说全集

狼王洛波

[加] E.T.西顿 著
[加] E.T.西顿 于春华 绘
王晓丹 孙 淇 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China



动物小说全集

狼王洛波

LANGWANG LUOBO

[加] E.T.西顿 著
[加] E.T.西顿 于春华 绘
王晓丹 孙 淇 译



接力出版社
Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

狼王洛波 / (加) E. T. 西顿著; (加) E.T.西顿,于春华绘; 王晓丹, 孙淇译. —南宁: 接力出版社, 2016.7
(西顿动物小说全集)
ISBN 978-7-5448-4387-4

I. ①狼… II. ①E… ②于… ③王… ④孙… III. ①儿童文学-短篇小说-小说集-加拿大-现代 IV. ①I711.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第127911号

总策划: 白 冰 选题策划: 王晓丹
责任编辑: 王 莹 杜颖达 文字编辑: 栾 杰 万 众 美术编辑: 王 叙
责任校对: 刘会乔 责任监印: 陈嘉智 营销主理: 王 钢
社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰
出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022
电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)
http: //www.jielibj.com E-mail: jieli@jielibook.com
经销: 新华书店 印制: 北京鑫丰华彩印有限公司
开本: 710毫米×1000毫米 1/16 印张: 14 字数: 150千字
版次: 2016年7月第1版 印次: 2016年7月第1次印刷
印数: 00 001—15 000册 定价: 22.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。
服务电话: 010-65545440



目录

狼王洛波	1
威尼佩格狼	41
巴特兰多的比利	81
草原狼梯图	125
狼的规矩	193
西顿，并非偶然的相遇	207



狼王洛波

名师导读

洛波是喀伦坡平原上的狼王，它带领着自己的狼群不可一世地生活在草原上，给人们带来极大的威胁。一拨又一拨的猎人想尽办法“围剿”狼群，最终，狼王的命运会如何呢？



美国西部有一个叫新墨西哥州的地方。喀伦坡平原就坐落在这个州，平原一望无垠，非常辽阔。这里的草长得特别丰茂，连绵不断，渐渐地，这里就变成了一个天然的牧场，牛羊特别繁盛。

这里虽被称为平原，但它并不是一般意义上的平坦的原野，而是有着几处深谷、几条河流，这些河流最后都汇入到喀伦坡这条大河。这个平原被人们叫作“喀伦坡平原”，也是因这条河流的名字得来的。

在这个从远处看起来像起伏的波浪一样的大草原上，住着一个很久以来就统治着这儿的一切的头领。它在这里称王称霸，威力笼罩着整个牧区。但这个头领却不是我们人类，而是一只活了很长时间的大灰狼。



喀伦坡平原的人们把那只狼称为“老灰狼洛波”或者叫它“狼王”。老洛波是狼群里的首领。它已经在喀伦坡平原的牧场上为非作歹很多年了，因此，在喀伦坡平原的这个牧场上生活的牧人们，没有不知道老洛波的。

只要洛波带着它忠实的狼群一现身，牛群就会吓得转身逃走，牧人们也会惊慌失措地喊：“是洛波，洛波来啦！”

于是，大家都会异口同声地说：“牛群又该倒霉了，又要有牛遭殃了。”或者是：“无论想什么办法都战胜不了洛波啊。”

洛波比其他的狼长得要高大得多，而且它还力大无穷，又非常狡诈。除此之外，它在夜晚的叫声也特别出名，那粗犷、强而有力的叫声听起来与众不同，是任何一只普通的狼无论如何也叫不出来的。

在营地的周围，如果是一只普通的狼走近叫上半夜，人们也只不过在头脑中产生一个念头：啊！附近有狼啊！

但是，当老洛波那深沉的嚎叫声从山谷那儿传过来的时候，人们就会吓得胆战心惊，坐立不安地想：是洛波，洛波来啦！到了早晨，不知又要看到多少头牛被它祸害死了。

洛波所率领的狼群，为数并不多。一般达到了洛波这种地位的狼群首领身边，通常会聚集着很多的狼，应该是一个很大的狼群。

但洛波所率领的部下，加起来一共才只有五只。我对这一点总是感到不可思议。仔细想一下，或许是因为一般的狼难以

忍受像洛波那样残暴的脾气吧，从而妨碍了它的狼群的扩大。

但是它的那五个部下，个个都是身体强壮、高大、勇猛无比的。

在这五个部下当中，有一只被称为“巨人”的狼，它的威猛仅次于洛波。这只狼就像它的名字一样，身体大得惊人。

但即便是这样，它同洛波相比，无论是在身材还是在勇敢方面，都还差得远呢。

在洛波的部下里，有一只特别醒目的狼，它的毛是白色的，所以人们称它为“白狼布兰卡”。

另外有一只毛色发黄的狼。它的动作特别伶俐，奔跑速度奇快。据说它曾好几次为这群狼抓获过羚羊，多次为伙伴们准备好丰盛的肉食。

饲养牛羊的牧人们想方设法要干掉老洛波和它的那些伙伴。但是，洛波及其手下特别狡猾，而且逃跑的速度又很快，所以至今猎人们仍是一无所获，对狼群毫无办法。

很长时间以来，狼群就经常饿着肚子，只要是能吃的东西，它们就会饥不择食。但是这种说法却不适用于洛波一伙。老洛波和它的伙伴们，对于已经死掉的动物的肉，是连碰都不会碰一下的，更不要说去吃了。

老洛波一伙只吃它们自己猎到的活的动物。对于自然死亡的、得病死掉的，或者是被人类弄死的动物，即使它们躺倒在平原上，洛波一伙也对它们连看都不看上一眼。

老洛波它们杀死的猎物多数是当年生的小牛，而且它们只吃最嫩的那部分。老公牛和老母牛，它们是瞧不上眼的，大概是嫌它们身上的肉长得太硬了吧！

如果一个人说：“昨晚，我家的牛被捕杀了。”那么其他的人就会说：“前些时候，我家的小牛也被弄死了。”类似这样，到处都有牛被袭击。

“洛波为非作歹已经五年了。”其中一个人说。

“可不是嘛！而且每天都这样到处捕杀牛群。五年间它们已经弄死两千头牛了。”其他人说。

老洛波它们偶尔也逮一些刚出生的小牛犊或小马驹，但是它们主要捕食的几乎都是看起来又嫩又好吃的出生一年左右的小牛。

这群狼好像不太喜欢吃羊肉，但是它们却喜欢把羊弄死，它们游戏到中途而把羊弄死纯粹就是为了好玩儿。

一八九三年的十一月份，那只黄狼和布兰卡袭击了羊群，一个晚上竟弄死了二百五十只羊！而且一口都没吃，明摆着就是为了好玩儿有趣才这么干的。

人们被激怒了，他们发誓无论采用什么手段都要把老洛波一伙干掉，但是什么法子都试过了，还是没用。这些狼能够丝毫不差地识别出哪些是下过毒的诱饵，并且能巧妙地



避开；若是看到了人类的身影，它们就快速地隐没，从来不在人前暴露自己的身影。

对老洛波一伙来说，好像没有什么能够吓住它们。但实际上这些狼却怕一样东西，那就是枪。所以在白天，只要看到人的身影，不管那个人离它们有多远，洛波它们都会快速地逃开。正因为这样，猎人们用枪射击的这个办法也行不通了。另外，洛波的鼻子还特别敏锐，不管是多么细微的气味，它都能马上分辨出来。所以，人类设置的陷阱、有毒的诱饵立刻就会被洛波它们识破。

二

有一次，一个牧人听到了老洛波的嗥叫声。他来到平原上一看，狼群正在捕杀猎物。于是这个牧人偷偷地来到近处观看了一阵。这片地面有一块凹地。老洛波一伙正在这块凹地上围攻一小群牛。

洛波坐在一旁的山坡上，观看它的部下进行狩猎。布兰卡和其余的狼正在拼命地向它们看中一头小母牛进攻，但是没有成功。那些牛紧紧地挨在一起，牛头朝外，用一排牛角对着敌人。这几只狼在牛群的四周来回地转圈，准备钻空子，但是却无隙可乘。只要它们一靠近，就会被牛角刺伤。

老洛波观看了一会儿它那些同伙的进攻，现在它无论如何也不能再忍耐下去了。洛波偷偷地站起身，从山坡上直奔下来，它深沉地嗥叫一声便冲着牛群猛扑了过去。

一看见它来了，牛角阵吓得散了伙。于是老洛波纵身一跳，就跳到了牛群当中。

牛群没命地四处逃窜，被布兰卡它们作为目标的小母牛也逃开了，但是洛波很快就把它给扑住了。它抓住了小母牛的脖子，使足力气忽地往后一拉，那力量真是大极了。那头奔跑着的小母牛被它弄得四脚朝天，像翻跟头一样被它颠了个个儿。洛波自己也跟着翻了个跟头，但它却马上离开牛身站了起来，于是它的同伙们替代洛波扑到这头小牛身上，几秒钟工夫就把它弄死了。洛波只管摔倒猎物，其余的事就交给它的部下来办了。

牧人后来说：“当时洛波的神态，看起来就是在责备它的手下——‘你们不是那么慢的话，早就应该把猎物弄到手了！’”

牧人在布兰卡它们把牛杀死的瞬间，立刻骑上马，哇地大喊一声飞奔过来，这群狼便又像以往一样跑掉了。他从马背上跳了下来，在被杀死的小牛身上下了毒药，也赶快离开了那个地方。

牧人想：这头小牛是洛波它们的猎物，所以不久它们还会回到这里吃掉它的。那样它们就一定会中毒死亡的。

第二天早晨，牧人到给死牛身上下毒的地方去看了一下，惊讶地发现洛波它们把有毒的地方撕掉扔到了一边，而把没有



毒的牛肉美美地饱餐了一顿。

终于，悬赏捕获洛波的奖金出台了。而且，到最后竟提到了一千美元。这可是一笔空前的巨额奖赏，谁杀死了老狼王洛波，谁就有机会获得一千美元。

“太好了！那笔奖金一定会归我所有的。”说这话的是从得克萨斯州赶来的一个名叫塔纳利的男人。塔纳利是森林看守员，以前他曾亲手打死过很多只狼。

塔纳利是骑了一匹快马，拿着几支新枪，并且是带着很多出色的猎狗来的。那些猎狗都是精心挑选出来专门猎狼的、被称为乌尔夫·哈温得的特殊的狼狗。

塔纳利满怀信心地说：“要杀死洛波的话，给我两三天时间就足够了。”

夏日的-一个早晨，塔纳利带领着他的那群猎狗，特别神气地出发捕猎洛波了。

“汪汪汪……汪汪汪……”那些狗不愧是塔纳利引以为豪的猎狗，它们马上就嗅出了洛波一伙的气味，塔纳利驱马跟在奔跑着的猎狗后面。猎狗的主要任务只是死盯住狼群，大声地吠叫，不让它们跑掉，好等着塔纳利追上来用猎枪收拾它们。

老洛波一伙一看有猎狗追来，迅速地向附近的山涧跑去。因为马和那些猎狗不能跳到山涧里去，塔纳利被甩在了后面。

然后，老洛波和它的部下分散开来，追猎的狼狗也跟着分散开来，平均一小群追赶其中的一只。





洛波和它的伙伴们一直逃到很远的地方，又重新聚到了一起。然后，它们齐心合力，把这些被分散成小群的猎狗一个一个咬死或是咬伤。那天夜里，回到塔纳利住处的猎狗只剩下了六只。这还不算，这六只里面还有两只已被扯得浑身稀烂了。

“哼！真是气死我了！”塔纳利发起火来，他又做了两次猎获狼王的努力。但两次都没有成功，每次洛波它们都及时地发现了塔纳利而逃掉了。而且，在第二次捕猎中，塔纳利骑的那匹马也摔死了，那可是他最得力的坐骑。因此，到最后塔纳利气呼呼地放弃了这次捕猎，回得克萨斯州去了。把塔纳利和猎狗打败了的老洛波一伙，似乎更加自信，比以前更加有恃无恐地频繁祸害牛羊了。

“那绝不是一只简单的狼，而是一只附有人类灵魂的魔鬼。”这样的话渐渐地在牧人当中流传开来。“是啊！那确实是一只人狼。”人类的灵魂附着在狼身上，人们把这样的狼称为“人狼”。

“用一般的做法是不能把人狼杀死的，不放上一些画上符咒的毒药是不管用的。”

“是啊！起作用的是符咒和毒药。不那样做真的不行。所以，我们拿着沾有魔法的毒药去吧。”

就这样，加伦和拉罗休这两个人来到了喀伦坡平原。

“这可是与众不同的毒药。”

两个人一边兴高采烈地说着“与众不同、与众不同”，一边把带有咒语的毒药分散设置在平原上。

但是，老洛波一伙对那些毒药连看都没看一眼，并且同以前一样，继续干着杀戮肉嫩小牛的勾当。人们嘲弄起加伦和拉罗休来：“还说是带有咒语的毒药呢，可看起来好像一点儿用处也没有啊！”于是这两个人都灰溜溜地放弃了原来的计划，转到其他的地方打猎去了。

加伦的房子坐落在喀伦坡河的一条小支流旁边，那里是一个风景幽美的溪谷。加伦在那个地方有一个农场。

加伦捕猎洛波失败这件事发生在一八九三年的春天。在那年夏天，不可思议的是，老洛波来到了加伦家附近的溪谷。

加伦有些生气地说：“洛波这家伙，它到底想干什么？”

实际上老洛波和它的妻子选择这块地方是为养儿育女。为了能让子女们吃上可口的食物，它们弄死了加伦农场里的许多牛羊。

加伦气得大发雷霆：“洛波这该死的家伙！它也太瞧不起人了！”于是他在溪谷的四处下了很多毒药和网。但是老洛波对那些东西连看都不看一眼，一如既往地祸害加伦的牛羊，到最后就连加伦的看家狗都被它弄死了。

“再这样下去的话，就只好使用最后的一招了！”加伦说着，走向溪谷，开始用烟逐个地熏那里的洞穴。他是想用这种方法攻破狼穴。但是，这种做法毫无结果。之后，加伦就使用炸药了，他打算把老洛波和它的孩子们轰的一声炸飞。可是，这么做也失败了。洛波和它的那些小狼毫发无损地顺利逃掉了，